



狼武士 3

WARRIORS

〔英〕艾琳·亨特 著
赵振中〇译

疑云重重

FIRE ALONE CAN SAVE OUR CLAN...

FOREST OF SECRETS

中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社



猫武士③

WARRIORS

[英]艾琳·亨特 著
赵振中◎译

疑云重重

FIRE ALONE CAN SAVE OUR CLAN...

FOREST OF SECRETS

中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

Forest of Secrets

Copyright © 2003 by Working Partners Limited

Series created by Working Partners Limited

Simplified Chinese edition Copyright © 2009 by China Children's Press & Publication Group

Published by arrangement with Working Partners Ltd and Andrew Nurnberg Associates International Ltd

All rights reserved.

图书在版编目(CIP)数据

疑云重重 / (英)艾琳·亨特著；赵振中译。—北京：中国少年儿童出版社，2009.3(2009.8重印)

(猫武士)

ISBN 978-7-5007-9053-2

I. 疑... II. ①艾... ②赵... III. 儿童文学－长篇小说－英国－现代 IV. I561.44

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第201628号

著作权合同登记 图字：01—2006—7555号

YI YUN CHONG CHONG

(猫武士3)



出版发行：中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人：李学谦

执行出版人：赵恒峰

责任编辑：缪惟 何强伟 董慧

美术编辑：缪惟

插图：李思东 杨柳

责任印务：杨顺利

责任校对：永通校对公司

社址：北京市东四十条21号

邮政编码：100708

总编室：010-64035735

传真：010-64012262

发行部：010-84037667 010-64032266-8269

http://www.ccppg.com.cn

E-mail：zbs@ccppg.com.cn

印刷：中青印刷厂

经销：新华书店

开本：880×1230 1/32

印张：9.75

2009年3月第1版

2009年8月北京第4次印刷

字数：165千字

印数：25601—36920册

ISBN 978-7-5007-9053-2/I·1115

定价：20.00元

图书若有印装问题，请随时向印务部退换。(010—64030157)。



雷 族

族长

蓝星——灰色的母猫，口鼻部呈银色。

族长代表

虎掌——一个头高大的深棕色虎斑公猫，两只前爪特别修长。

族群医生

黄牙——深灰色老年母猫，面部宽扁，曾经隶属于影族。

黄牙的徒弟是炭爪，灰色母猫。

武士（公猫和母猫均可成为武士。）

白风——大个头的白色公猫。

白风的徒弟是亮爪。

黑条——处世圆滑的深灰色虎斑公猫，身上长着黢黑的条纹。

长尾——苍白色的虎斑公猫。

长尾的徒弟是迅爪。

奔风——动作迅捷的虎斑公猫。

柳带——灰白色的母猫，长着一对蓝莹莹的眼睛。

鼠毛——一个头矮小的深棕色母猫。

鼠毛的徒弟是刺爪。

火心——外表英俊的姜黄色公猫。

火心的徒弟是云爪。

灰条——长毛、纯灰色公猫。

灰条的徒弟是蕨爪。



尘毛——棕色虎斑公猫。

沙风——姜黄色母猫。

学徒（学徒都是年龄大于六个月，正在进行武士训练课程的猫。）

迅爪——黑白相间的公猫。

蕨爪——姜黄色花斑公猫。

云爪——长毛白色公猫。

亮爪——母猫，白色皮毛上长有黄色斑纹。

刺爪——黄色公猫。

育婴期母猫（怀孕或正在哺乳的母猫。）

霜毛——漂亮的白色母猫，眼睛为蓝色。

纹脸——漂亮的母花斑猫。

金花——姜黄色母猫。

纹尾——灰色虎斑猫，是育婴室母猫中年纪最大者。

老年猫（从武士岗位上退休的猫。）

半尾——大个头的深棕色虎斑公猫，残缺了一截尾巴。

小耳——灰色公猫，双耳奇小，是雷族公猫中最年长者。

团毛——小个子公猫，毛色黑白相间。

一只眼——灰白色母猫，眼花耳背，是雷族所有的猫中年纪最大者。

斑尾——玳瑁色花斑母猫，曾经是族群里的族花。

断尾——长毛、深棕色虎斑公猫，曾为影族族长。





影 族

族长

夜星——上年纪的黑色公猫。

族长代表

灰毛——瘦骨嶙峋的灰色公猫。

族群医生

奔鼻——小个子公猫，毛色灰白相间。

武士

矮尾——棕色虎斑公猫。

湿脚——灰色虎斑公猫。

小云——一个头很小的虎斑公猫。

育婴期母猫

曙光——小个子虎斑猫。

风 族

族长

高星——黑白相间的公猫，长着一根修长的尾巴。



族长代表

坏脚——黑色花斑公猫，一只脚残废了。

族群医生

青面——短尾棕色公猫。

武士

泥掌——棕色公猫，身上长有黑斑。

裂耳——虎斑公猫。

一根须——年轻的棕色虎斑公猫。

育婴期母猫

灰脚——灰色母猫。

晨花——花斑母猫。

河 族

族长

钩星——一个头高大的灰白色虎斑猫，一只爪子残废扭曲。

族长代表

豹毛——身上长有醒目的金黄色斑点的母猫。

族群医生

泥毛——长毛、浅棕色公猫。





武士

黑掌——棕黑色虎斑公猫。

石毛——灰色公猫，耳朵在战斗中被撕裂了。

响肚——深棕色公猫。

银溪——容貌美丽、身材苗条的银灰色母猫。

育婴期母猫

雾脚——深灰色母猫。

老年猫

灰池——灰色瘦母猫，皮毛斑驳，口鼻处伤痕累累。

族群以外的猫

巴利——黑白相间的公猫，住在距离森林不远的一处农田里。

黑脚——大个头白色公猫，四爪黢黑，曾为影族族长代表。

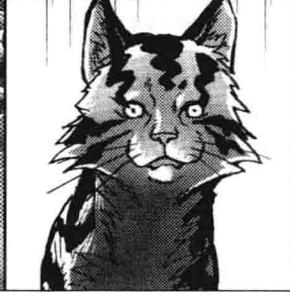
石头——灰色公猫。

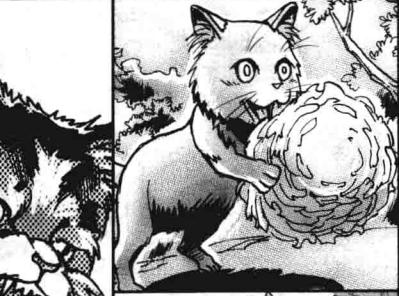
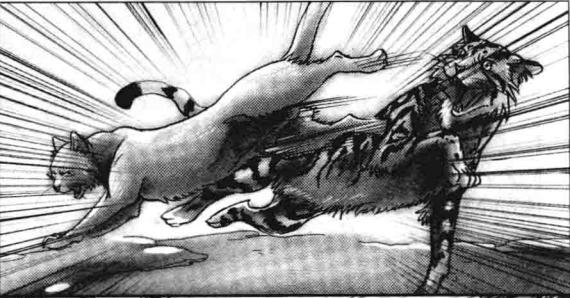
乌爪——瘦小的黑色公猫，尾巴尖儿是白色的。

公主——浅棕色宠物猫，胸脯和爪子均为白色。

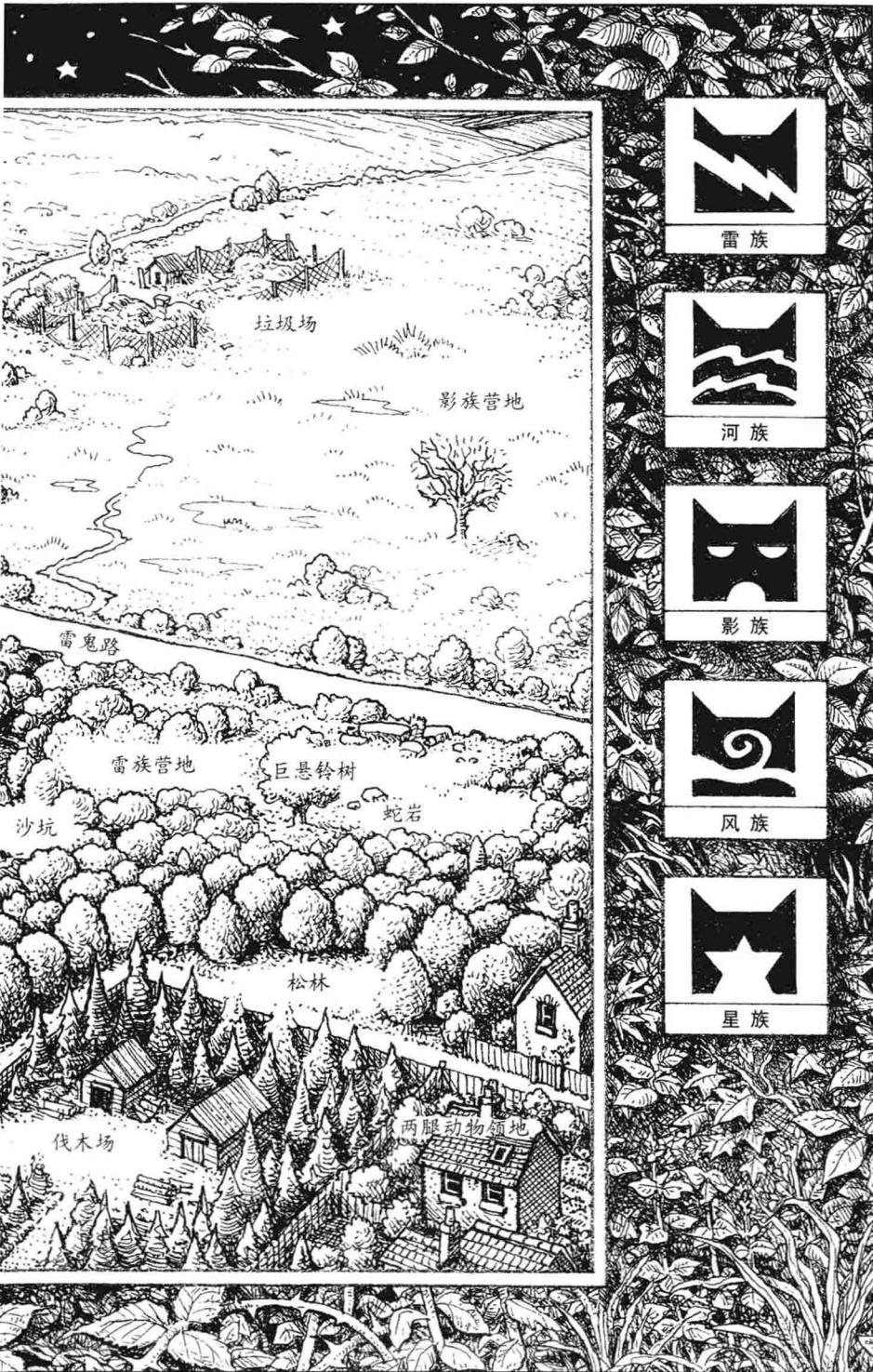
斯玛——体态肥胖、性格宽厚的宠物猫，毛色黑白相间，住在靠近森林的一所房子里。











引子

寒气犹如冰冷的爪子紧紧攥住森林大地，茫茫雪原在月光下闪烁着微光。森林中一片沉寂，偶尔有雪块从枝头上滑落。寒风拂过河边芦苇，发出沙沙的声响。小河冰封，再无往日潺潺流动的活泼景象。

岸边芦苇丛里钻出一个个头高大的公猫。地上的积雪很厚，他每走一步便要不耐烦地抖落爪子上的雪。

他的前面是两只幼崽。他们的四肢和肚子都陷进雪里，前进十分困难。每当他们累得想停下脚步歇息的时候，那只公猫便推着他们往前走。

河道越来越宽，距河岸不远处有一个小岛，环抱小岛的河里长着茂盛的芦苇，笔直地伸向已结冰的河面。岛中心是一片光秃秃的柳树林，柳树的枝杈上都覆盖着厚厚的积雪。

那只公猫鼓励两只幼崽说：“就快到了，跟我来。”

他走下河岸来到冰面上，穿过芦苇丛跳上小岛。那只较大的幼崽勉勉强强跟在他后面爬上小岛，较小的幼崽则在冰面上





连摔了几个跟头，最后趴在冰上呜呜咽咽，哭得甚是可怜。公猫急忙赶回来想扶他站起来，可是幼崽累得实在是站不起来。公猫舔了舔小家伙的脑袋，低声安慰了几句，然后叼起幼崽颈后的皮毛将他带到了小岛上。

穿过柳树林是一片开阔地面，地面上长着一簇簇的灌木丛。这里也已经被积雪覆盖，雪面上密密匝匝地布满了猫爪印。表面上这里似乎很荒凉，但是如果你透过灌木丛仔细看，就能看到里面无数双眼睛正盯着走过来的那只公猫。公猫钻进了最大的一簇灌木丛里。

灌木丛里有一个温暖、充满奶香的育婴室，刺骨的寒风随着那只公猫一起灌了进来。一只灰色的母猫正卧在厚厚的苔藓窝里给一只幼崽喂奶。公猫走过去将嘴里叼着的幼崽轻柔地放在母猫身边。那只较大的幼崽跟在公猫身后也钻进育婴室，一进来就往母猫的窝里拱。

母猫说：“橡心？你带来了什么？”

橡心回答：“是幼崽。你能收养他们吗，灰池？他们需要一位母亲。”

灰池吃惊地说：“但——这是谁家的幼崽啊？他们不是河族的。你从哪里找来的？”

橡心不敢看母猫的眼睛：“我在森林里遇见他们。还好他们没有被狐狸抓走。”

疑云重重

YIYUNCHONGCHONG

母猫尖叫道：“在森林里？橡心，别以为我是傻瓜。特别是在这种天气里，有谁会把自己的孩子丢弃在森林里？”

橡心耸了耸肩膀说：“也许是流浪猫，或者是两腿动物的宠物猫。我怎么知道？总不能把他们丢在那里不管吧？”他用鼻子触了触那只较小的幼崽，幼崽静静地躺着，腹部随着气喘急速地起伏。“灰池，发发慈悲吧。如果你不帮忙，这两个幼崽也会像你那几个孩子一样死掉的。”

灰池的眼里闪过一抹痛苦的神色。她低头看着两只幼崽，小家伙们张开粉红的小嘴可怜地喵喵叫。她把他们和自己的孩子拢在一起，两个小家伙立刻开始如饥似渴地吮吸奶汁。

安顿好这一切后，灰池说：“我还是不明白。大冬天的，谁会把他们独自丢在森林里呢？他们的妈妈一定急疯了。”

橡心用宽大的前爪挑起一片苔藓，说：“你可别以为他们是我偷来的。”

灰池看着他，半晌后方才说：“不，我想他们不是你偷来的。但是你并没有告诉我全部实情，对吗？”

“我告诉你的都是你需要知道的。”

灰池气愤地说：“不，你没有。他们的妈妈呢？橡心，我知道失去孩子是什么滋味。我不想再让任何母亲遭受这种痛苦。”

橡心抬起头盯着她，沉着嗓子说：“他们的妈妈很可能是只流浪猫。我不会在这种天气里出去寻找她的。”



